



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**Vol. 79, n° 11**

**Novembre 2002**

## Faits saillants :

- Durant le mois de novembre 2002, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 19,9 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une diminution de 5,3 % par rapport à novembre 2001.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,3 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 10,8 % par rapport à la même période en 2001.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (2,9 millions de tonnes métriques), les minerais de fer et leurs concentrés (2,3 millions de tonnes métriques), le blé (1,1 million de tonnes métriques), bois d'oeuvre (1,0 million de tonnes métriques), et le potasse (1,0 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les onze premiers mois de 2002 a atteint 224,0 millions de tonnes métriques.

---

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

Mars 2003

---

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Novembre 2002		Novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	11 969	1 077 414	23 221	2 077 383
Autres céréales	3 605	288 069	4 619	364 909
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 412	117 479	2 649	223 424
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 257	335 107	3 881	305 072
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 284	185 717	1 657	134 807
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 724	129 944	1 581	124 123
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 001	75 527	1 130	84 075
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 595	129 189	2 233	178 270
Sucre	385	34 462	301	25 736
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	158	9 556	139	8 406
Boissons alcooliques et non alcooliques	74	5 774	72	5 643
Sable, gravier et pierre concassée	2 903	250 368	2 373	210 813
Sel	1 543	136 638	1 417	130 521
Roche phosphatée	1 043	95 605	774	69 686
Soufre	6 065	573 509	5 820	565 625
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 803	448 971	6 620	558 143
Minerais de fer et leurs concentrés	25 469	2 317 298	26 382	2 345 535
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 116	98 134	1 407	122 573
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 536	184 485	3 023	219 478
Minerais de plomb et leurs concentrés	341	30 404	838	71 912
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 051	93 468	1 211	108 061
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	309	23 657	168	14 484
Charbon	28 313	2 862 159	38 016	3 730 218
Essence et carburéacteur	2 241	166 865	1 932	146 344
Mazout et pétrole brut	4 901	388 204	4 535	348 215
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 659	560 339	6 958	454 865
Coke de charbon et coke de pétrole	3 413	243 627	1 515	114 433
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 230	165 754	2 645	197 608
Acide sulfurique	2 289	203 738	2 412	214 083
Alumine	5 301	485 841	5 308	486 502
Autres produits chimiques de base	7 312	618 785	7 018	595 570
Potasse	10 019	955 189	9 845	928 745
Engrais (sauf la potasse)	4 684	390 625	5 131	428 470
Autres produits et préparations chimiques	755	64 901	1 046	88 505
Matières plastiques et caoutchouc	4 103	348 355	3 437	285 529
Rondins et autres bois bruts	3 910	239 886	3 270	171 769
Copeaux de bois	6 504	377 158	7 246	439 517
Bois d'oeuvre	12 431	980 719	10 796	844 048
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 314	406 744	5 039	380 413
Pâte de bois	11 691	936 643	9 832	754 383
Papier journal	5 688	354 419	6 338	386 147
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 519	290 210	4 651	289 633
Ciment	1 887	171 545	2 233	202 105
Autres produits minéraux non métalliques	1 396	118 481	1 207	103 315
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 332	353 702	4 045	330 764
Cuivre, formes primaires et demi-produits	375	33 060	720	61 433
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 089	168 719	2 416	192 435
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	762	60 866	550	44 723
Articles en métaux communs	926	66 624	865	62 858
Machines	180	9 618	228	9 981
Automobiles et mini-fourgonnettes	10 467	183 528	9 478	165 940
Véhicules pour le transport de marchandises	9 552	172 922	8 473	149 281
Autres véhicules	721	15 605	665	15 260
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 496	76 367	2 092	70 101
Autre matériel de transport	8 610	457 948	898	32 252
Déchets et débris métalliques	2 360	184 192	1 878	141 590
Déchets et débris non métalliques	795	49 055	1 444	93 688
Autres produits manufacturés et divers	245	13 560	337	18 086
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	678	30 595	809	39 097
Chargements mixtes ou fret non identifié	382	21 017	288	16 962
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>258 173</b>	<b>19 868 340</b>	<b>267 112</b>	<b>20 983 547</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Novembre 2002		Novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	111	9 925	399	36 270
Autres céréales	425	36 507	271	23 825
Légumes frais, réfrigérés ou secs	67	5 659	40	3 602
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	51	3 414	48	3 285
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	109	9 823	88	7 528
Aliments pour animaux et produits d'animaux	943	68 917	573	44 681
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	51	4 256	88	5 974
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	227	17 153	176	12 991
Sucre	354	31 592	270	22 908
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	17	1 013	21	1 312
Boissons alcooliques et non alcooliques	33	2 417	27	1 939
Sable, gravier et pierre concassée	962	77 591	823	72 951
Sel	1 045	93 772	1 008	95 126
Roche phosphatée	1 043	95 605	771	69 441
Soufre	117	9 857	83	7 331
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 429	416 754	6 213	522 736
Minerais de fer et leurs concentrés	25 469	2 317 298	26 382	2 345 535
Minerais de cuivre et leurs concentrés	571	49 200	829	71 052
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 536	184 485	3 023	219 478
Minerais de plomb et leurs concentrés	92	8 270	183	16 374
Minerais de zinc et leurs concentrés	859	76 366	1 128	100 531
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	192	13 062	47	4 076
Charbon	2 428	210 945	5 105	408 725
Essence et carburéacteur	1 883	140 608	1 567	119 215
Mazout et pétrole brut	2 895	228 014	2 774	211 840
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 710	308 699	3 916	258 629
Coke de charbon et coke de pétrole	2 733	191 956	806	57 267
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 324	97 281	1 605	114 097
Acide sulfurique	1 973	175 752	2 148	190 832
Alumine	5 301	485 841	5 308	486 502
Autres produits chimiques de base	2 651	207 298	2 232	178 501
Potasse	63	5 750	99	9 001
Engrais (sauf la potasse)	278	24 011	324	28 708
Autres produits et préparations chimiques	616	53 007	755	65 412
Matières plastiques et caoutchouc	2 033	169 524	1 844	148 825
Rondins et autres bois bruts	2 314	120 563	1 887	66 808
Copeaux de bois	1 671	95 586	1 704	101 512
Bois d'oeuvre	4 448	335 041	3 609	263 653
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 031	153 513	2 126	161 062
Pâte de bois	4 428	338 264	3 922	297 912
Papier journal	4 709	289 761	4 882	294 464
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 421	214 830	3 603	216 530
Ciment	1 008	90 364	1 122	99 851
Autres produits minéraux non métalliques	1 212	105 012	982	84 302
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 554	291 852	3 472	283 117
Cuivre, formes primaires et demi-produits	281	24 532	468	40 682
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 070	167 131	2 385	189 825
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	400	35 186	320	26 849
Articles en métaux communs	346	24 478	390	28 517
Machines	174	9 322	210	9 002
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 648	158 957	7 762	142 298
Véhicules pour le transport de marchandises	9 015	165 040	8 104	144 169
Autres véhicules	640	13 060	639	14 122
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 492	76 172	2 090	69 998
Autre matériel de transport	8 276	449 737	465	16 747
Déchets et débris métalliques	1 490	118 688	938	73 082
Déchets et débris non métalliques	373	24 702	474	29 429
Autres produits manufacturés et divers	154	10 027	142	8 944
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	675	30 440	793	37 721
Chargements mixtes ou fret non identifié	272	11 343	174	8 291
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>132 693</b>	<b>9 185 223</b>	<b>123 637</b>	<b>8 675 387</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Novembre 2002		Novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	11 858	1 067 489	22 822	2 041 113
Autres céréales	3 180	251 562	4 348	341 084
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 345	111 820	2 609	219 822
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 206	331 693	3 833	301 787
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 175	175 894	1 569	127 279
Aliments pour animaux et produits d'animaux	781	61 027	1 008	79 442
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	950	71 271	1 042	78 101
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 368	112 036	2 057	165 279
Sucre	31	2 870	31	2 828
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	141	8 543	118	7 094
Boissons alcooliques et non alcooliques	41	3 357	45	3 704
Sable, gravier et pierre concassée	1 941	172 777	1 550	137 862
Sel	498	42 866	409	35 395
Roche phosphatée	0	0	3	245
Soufre	5 948	563 652	5 737	558 294
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	374	32 217	407	35 407
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	545	48 934	578	51 521
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	249	22 134	655	55 538
Minerais de zinc et leurs concentrés	192	17 102	83	7 530
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	117	10 595	121	10 408
Charbon	25 885	2 651 214	32 911	3 321 493
Essence et carburéacteur	358	26 257	365	27 129
Mazout et pétrole brut	2 006	160 190	1 761	136 375
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 949	251 640	3 042	196 236
Coke de charbon et coke de pétrole	680	51 671	709	57 166
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	906	68 473	1 040	83 511
Acide sulfurique	316	27 986	264	23 251
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 661	411 487	4 786	417 069
Potasse	9 956	949 439	9 746	919 744
Engrais (sauf la potasse)	4 406	366 614	4 807	399 762
Autres produits et préparations chimiques	139	11 894	291	23 093
Matières plastiques et caoutchouc	2 070	178 831	1 593	136 704
Rondins et autres bois bruts	1 596	119 323	1 383	104 961
Copeaux de bois	4 833	281 572	5 542	338 005
Bois d'oeuvre	7 983	645 678	7 187	580 395
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 283	253 231	2 913	219 351
Pâte de bois	7 263	598 379	5 910	456 471
Papier journal	979	64 658	1 456	91 683
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 098	75 380	1 048	73 103
Ciment	879	81 181	1 111	102 254
Autres produits minéraux non métalliques	184	13 469	225	19 013
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	778	61 850	573	47 647
Cuivre, formes primaires et demi-produits	94	8 528	252	20 751
Aluminium, formes primaires et demi-produits	19	1 588	31	2 610
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	362	25 680	230	17 874
Articles en métaux communs	580	42 146	475	34 341
Machines	6	296	18	979
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 819	24 571	1 716	23 642
Véhicules pour le transport de marchandises	537	7 882	369	5 112
Autres véhicules	81	2 545	26	1 138
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4	195	2	103
Autre matériel de transport	334	8 211	433	15 505
Déchets et débris métalliques	870	65 504	940	68 508
Déchets et débris non métalliques	422	24 353	970	64 259
Autres produits manufacturés et divers	91	3 533	195	9 142
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	155	16	1 376
Chargements mixtes ou fret non identifié	110	9 674	114	8 671
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>125 480</b>	<b>10 683 117</b>	<b>143 475</b>	<b>12 308 160</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2002 à novembre 2002		Janvier 2001 à novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	158 862	14 274 741	212 017	19 041 704
Autres céréales	38 129	3 041 080	54 584	4 288 884
Légumes frais, réfrigérés ou secs	14 601	1 210 445	27 732	2 338 197
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	20
Grains de colza (canola)	33 901	2 658 490	51 247	4 033 865
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	9 705	791 481	9 878	800 125
Aliments pour animaux et produits d'animaux	17 266	1 326 280	15 947	1 268 153
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	7	438	12	895
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	12 171	901 133	11 969	878 259
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	18 985	1 549 384	22 550	1 793 160
Sucre	3 607	313 083	3 306	285 671
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 672	95 825	1 010	56 126
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 150	85 744	696	53 928
Sable, gravier et pierre concassée	31 785	2 695 517	32 980	2 805 068
Sel	13 906	1 232 433	13 608	1 268 638
Roche phosphatée	10 051	916 686	7 914	715 771
Soufre	67 767	6 446 550	60 089	5 835 526
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	62 411	5 290 630	61 537	5 158 997
Minerais de fer et leurs concentrés	301 214	27 634 307	288 265	26 315 122
Minerais de cuivre et leurs concentrés	13 640	1 194 190	17 998	1 562 967
Minerais de nickel et leurs concentrés	29 056	2 108 506	32 424	2 353 449
Minerais de plomb et leurs concentrés	5 975	534 393	6 122	524 074
Minerais de zinc et leurs concentrés	11 213	997 976	11 822	1 035 888
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	3 965	292 788	1 746	155 659
Charbon	325 410	32 556 729	382 354	37 672 787
Essence et carburéacteur	24 922	1 871 394	18 756	1 393 683
Mazout et pétrole brut	49 720	3 910 718	46 340	3 607 106
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	67 538	4 338 330	60 659	3 910 682
Coke de charbon et coke de pétrole	21 622	1 573 205	18 124	1 210 060
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	28 340	2 163 505	25 388	1 926 404
Acide sulfurique	26 046	2 314 737	24 198	2 148 224
Alumine	59 009	5 417 254	54 421	4 981 159
Autres produits chimiques de base	80 977	6 788 848	77 513	6 539 520
Potasse	127 881	12 232 273	124 638	11 908 067
Engrais (sauf la potasse)	53 767	4 525 956	49 516	4 143 714
Autres produits et préparations chimiques	9 455	810 205	10 356	888 628
Matières plastiques et caoutchouc	45 578	3 829 984	42 584	3 557 551
Rondins et autres bois bruts	45 896	2 854 222	39 360	2 192 806
Copeaux de bois	74 939	4 523 437	81 691	4 951 253
Bois d'oeuvre	149 044	11 606 769	137 637	10 706 760
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	59 632	4 522 222	53 027	3 936 810
Pâte de bois	128 891	10 227 530	101 320	7 968 975
Papier journal	66 589	4 092 564	67 217	4 115 983
Papier et carton, sauf les produits imprimés	54 689	3 618 689	53 756	3 439 085
Ciment	25 301	2 298 192	25 544	2 309 199
Autres produits minéraux non métalliques	15 984	1 382 634	12 406	1 061 581
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	49 930	4 057 285	43 958	3 518 141
Cuivre, formes primaires et demi-produits	6 262	534 364	6 478	539 251
Aluminium, formes primaires et demi-produits	24 194	1 941 271	22 938	1 809 432
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	6 386	522 853	4 671	386 635
Articles en métaux communs	9 062	645 648	9 734	681 878
Machines	2 427	126 991	2 605	127 548
Automobiles et mini-fourgonnettes	110 477	1 921 178	102 947	1 844 349
Véhicules pour le transport de marchandises	92 769	1 673 768	83 592	1 477 667
Autres véhicules	8 113	180 751	7 544	175 367
Parties et accessoires des véhicules automobiles	25 771	792 741	20 453	693 103
Autre matériel de transport	99 804	4 984 204	10 550	330 059
Déchets et débris métalliques	24 852	1 926 846	24 569	1 840 054
Déchets et débris non métalliques	9 696	604 069	12 364	778 334
Autres produits manufacturés et divers	4 524	327 434	3 408	197 164
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7 649	362 210	10 189	511 273
Chargements mixtes ou fret non identifié	5 107	276 235	4 678	233 541
Expéditions de détail		32		272
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>2 889 292</b>	<b>223 929 377</b>	<b>2 822 937</b>	<b>222 284 251</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2002 à novembre 2002		Janvier 2001 à novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	2 501	225 315	3 647	330 220
Autres céréales	1 913	157 634	1 912	165 674
Légumes frais, réfrigérés ou secs	571	49 186	384	33 231
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	308	17 911	527	37 485
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	893	78 867	1 358	113 931
Aliments pour animaux et produits d'animaux	9 960	746 304	5 531	436 279
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	4	270	3	168
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	752	56 545	618	44 536
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 909	143 502	1 749	130 133
Sucre	3 240	279 266	2 971	254 943
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	197	11 919	204	11 636
Boissons alcooliques et non alcooliques	735	51 444	283	19 844
Sable, gravier et pierre concassée	11 460	926 020	13 367	1 077 512
Sel	10 107	908 474	10 549	1 003 071
Roche phosphatée	10 051	916 686	7 908	715 281
Soufre	1 167	102 039	1 086	96 251
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	57 388	4 842 392	57 577	4 807 809
Minerais de fer et leurs concentrés	301 213	27 634 220	288 155	26 305 143
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 365	633 292	11 214	954 414
Minerais de nickel et leurs concentrés	29 056	2 108 506	32 424	2 353 449
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 676	151 007	2 437	217 151
Minerais de zinc et leurs concentrés	10 314	916 751	11 371	994 995
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 768	185 036	673	59 307
Charbon	29 202	2 552 489	47 022	3 744 468
Essence et carburéacteur	20 026	1 520 182	14 676	1 106 535
Mazout et pétrole brut	27 767	2 176 838	26 823	2 092 903
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	39 254	2 523 732	36 291	2 349 768
Coke de charbon et coke de pétrole	14 528	1 023 923	10 728	628 164
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	15 064	1 108 984	15 083	1 094 213
Acide sulfurique	22 996	2 044 966	21 688	1 925 464
Alumine	58 940	5 412 165	54 369	4 977 466
Autres produits chimiques de base	28 955	2 239 183	27 508	2 176 869
Potasse	7 863	721 384	7 955	726 968
Engrais (sauf la potasse)	3 800	341 529	5 202	450 925
Autres produits et préparations chimiques	7 704	660 116	7 702	663 413
Matières plastiques et caoutchouc	23 736	1 947 243	22 945	1 863 338
Rondins et autres bois bruts	24 516	1 283 910	21 239	866 502
Copeaux de bois	17 158	1 016 359	16 807	995 588
Bois d'oeuvre	50 085	3 702 458	47 852	3 548 929
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	25 099	1 898 831	25 018	1 912 262
Pâte de bois	49 521	3 717 826	40 695	3 062 827
Papier journal	53 943	3 297 476	52 048	3 134 674
Papier et carton, sauf les produits imprimés	39 314	2 496 127	39 620	2 419 846
Ciment	12 191	1 089 113	10 816	954 340
Autres produits minéraux non métalliques	12 614	1 106 971	10 040	868 045
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	42 949	3 492 888	37 255	2 978 482
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 715	323 385	4 655	388 458
Aluminium, formes primaires et demi-produits	23 843	1 912 816	22 529	1 776 876
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 531	306 028	3 126	267 344
Articles en métaux communs	4 022	281 465	5 460	365 339
Machines	1 975	98 216	2 135	101 367
Automobiles et mini-fourgonnettes	86 985	1 612 293	83 002	1 578 453
Véhicules pour le transport de marchandises	88 457	1 617 264	80 755	1 437 713
Autres véhicules	7 446	158 069	7 238	161 905
Parties et accessoires des véhicules automobiles	25 759	792 349	20 442	692 509
Autre matériel de transport	95 133	4 850 918	5 342	179 020
Déchets et débris métalliques	15 080	1 193 694	13 370	1 055 295
Déchets et débris non métalliques	4 309	272 277	4 936	306 718
Autres produits manufacturés et divers	1 633	111 409	1 286	94 369
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7 532	355 794	10 036	500 276
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 759	157 025	3 033	116 116
Expéditions de détail		32		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 465 952</b>	<b>102 560 313</b>	<b>1 322 675</b>	<b>93 726 210</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2002 à novembre 2002		Janvier 2001 à novembre 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	156 361	14 049 426	208 370	18 711 484
Autres céréales	36 216	2 883 446	52 672	4 123 210
Légumes frais, réfrigérés ou secs	14 030	1 161 259	27 348	2 304 966
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	20
Grains de colza (canola)	33 593	2 640 579	50 720	3 996 380
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	8 812	712 614	8 520	686 194
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 306	579 976	10 416	831 874
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	168	9	727
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	11 419	844 588	11 351	833 723
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	17 076	1 405 882	20 801	1 663 027
Sucre	367	33 817	335	30 728
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 475	83 906	806	44 490
Boissons alcooliques et non alcooliques	415	34 300	413	34 084
Sable, gravier et pierre concassée	20 325	1 769 497	19 613	1 727 556
Sel	3 799	323 959	3 059	265 567
Roche phosphatée	0	0	6	490
Soufre	66 600	6 344 511	59 003	5 739 275
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 023	448 238	3 960	351 188
Minerais de fer et leurs concentrés	1	87	110	9 979
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 275	560 898	6 784	608 553
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	4 299	383 386	3 685	306 923
Minerais de zinc et leurs concentrés	899	81 225	451	40 893
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 197	107 752	1 073	96 352
Charbon	296 208	30 004 240	335 332	33 928 319
Essence et carburéacteur	4 896	351 212	4 080	287 148
Mazout et pétrole brut	21 953	1 733 880	19 517	1 514 203
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	28 284	1 814 598	24 368	1 560 914
Coke de charbon et coke de pétrole	7 094	549 282	7 396	581 896
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	13 276	1 054 521	10 305	832 191
Acide sulfurique	3 050	269 771	2 510	222 760
Alumine	69	5 089	52	3 693
Autres produits chimiques de base	52 022	4 549 665	50 005	4 362 651
Potasse	120 018	11 510 889	116 683	11 181 099
Engrais (sauf la potasse)	49 967	4 184 427	44 314	3 692 789
Autres produits et préparations chimiques	1 751	150 089	2 654	225 215
Matières plastiques et caoutchouc	21 842	1 882 741	19 639	1 694 213
Rondins et autres bois bruts	21 380	1 570 312	18 121	1 326 304
Copeaux de bois	57 781	3 507 078	64 884	3 955 665
Bois d'oeuvre	98 959	7 904 311	89 785	7 157 831
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	34 533	2 623 391	28 009	2 024 548
Pâte de bois	79 370	6 509 704	60 625	4 906 148
Papier journal	12 646	795 088	15 169	981 309
Papier et carton, sauf les produits imprimés	15 375	1 122 562	14 136	1 019 239
Ciment	13 110	1 209 079	14 728	1 354 859
Autres produits minéraux non métalliques	3 370	275 663	2 366	193 536
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 981	564 397	6 703	539 659
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 547	210 979	1 823	150 793
Aluminium, formes primaires et demi-produits	351	28 455	409	32 556
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 855	216 825	1 545	119 291
Articles en métaux communs	5 040	364 183	4 274	316 539
Machines	452	28 775	470	26 181
Automobiles et mini-fourgonnettes	23 492	308 885	19 945	265 896
Véhicules pour le transport de marchandises	4 312	56 504	2 837	39 954
Autres véhicules	667	22 682	306	13 462
Parties et accessoires des véhicules automobiles	12	392	11	594
Autre matériel de transport	4 671	133 286	5 208	151 039
Déchets et débris métalliques	9 772	733 152	11 199	784 759
Déchets et débris non métalliques	5 387	331 792	7 428	471 616
Autres produits manufacturés et divers	2 891	216 025	2 122	102 795
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	117	6 416	153	10 997
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 348	119 210	1 645	117 425
Expéditions de détail		0		272
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 423 340</b>	<b>121 369 064</b>	<b>1 500 262</b>	<b>128 558 041</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Novembre 2002			Novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>19 868 340</b>			<b>20 983 547</b>
Conteneurs sur wagons plats	131 632	260 085	2 082 513	114 157	222 560	1 917 247
Remorques sur wagons plats	12 506	.	219 883	10 060	.	159 854
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 436 654	.	.	2 032 955
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 607 390</b>			<b>25 093 603</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 518	30 090	196 521	13 227	25 897	162 394
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 204	.	30 383	1 943	.	24 053
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 147 266	.	.	3 606 699

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Novembre 2002			Novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 185 223</b>			<b>8 675 387</b>
Conteneurs sur wagons plats	74 322	146 178	1 203 223	71 449	137 843	1 199 187
Remorques sur wagons plats	11 131	.	196 987	7 647	.	107 402
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	941 271	.	.	839 323
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 526 704</b>			<b>10 821 299</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 665	10 522	70 657	5 092	9 681	61 635
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 305	.	18 364	1 170	.	14 729
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 637 944	.	.	2 446 887

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Novembre 2002			Novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 683 117</b>			<b>12 308 160</b>
Conteneurs sur wagons plats	57 310	113 907	879 290	42 708	84 717	718 060
Remorques sur wagons plats	1 375	.	22 896	2 413	.	52 452
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 495 383	.	.	1 193 632
<b>Trafic total transporté</b>			<b>13 080 686</b>			<b>14 272 304</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 853	19 568	125 864	8 135	16 216	100 759
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	899	.	12 019	773	.	9 324
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 509 322	.	.	1 159 812

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	January 2002 à novembre 2002			January 2001 à novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>223 929 377</b>			<b>222 284 251</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 325 475	2 599 764	21 510 640	1 213 927	2 354 704	19 594 711
Remorques sur wagons plats	115 745	.	1 903 682	100 337	.	1 729 289
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	24 627 443	.	.	22 168 816
<b>Trafic total transporté</b>			<b>271 971 142</b>			<b>265 777 067</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	163 024	318 976	2 068 480	146 587	286 411	1 853 266
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	21 937	.	314 095	24 219	.	333 841
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	49 070 980	.	.	45 872 228

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	January 2002 à novembre 2002			January 2001 à novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>102 560 313</b>			<b>93 726 210</b>
Conteneurs sur wagons plats	766 126	1 494 074	12 766 702	756 237	1 452 989	12 207 351
Remorques sur wagons plats	100 037	.	1 639 576	74 716	.	1 192 876
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	10 661 126	.	.	9 206 151
<b>Trafic total transporté</b>			<b>127 627 717</b>			<b>116 332 588</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	65 417	124 893	809 555	56 122	106 019	711 205
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	8 719	.	137 699	12 824	.	180 189
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	34 321 277	.	.	34 006 557

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	January 2002 à novembre 2002			January 2001 à novembre 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>121 369 064</b>			<b>128 558 041</b>
Conteneurs sur wagons plats	559 349	1 105 690	8 743 938	457 690	901 715	7 387 360
Remorques sur wagons plats	15 708	.	264 106	25 621	.	536 413
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	13 966 317	.	.	12 962 665
<b>Trafic total transporté</b>			<b>144 343 425</b>			<b>149 444 479</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	97 607	194 083	1 258 925	90 465	180 392	1 142 061
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	13 218	.	176 396	11 395	.	153 652
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	14 749 703	.	.	11 865 671

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- 1 Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- 2 Comprend les chargements de gypse.
- 3 Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.